

**MANUSCRITS DE PROVENANCE LOCALE À LA BIBLIOTHÈQUE DU  
MUSÉE DE L'UNION D'ALBA IULIA**

**(Les manuscrits de Nicolae Munteanu)**

RÉSUMÉ

L'activité culturelle-éducative parmi les Roumains de Transylvanie a été soutenue au XIX<sup>e</sup> siècle par une série de personnalités, parmi lesquelles se trouvaient en premier lieu des enseignants. Les noms de beaucoup d'entre eux se sont perdus, mais d'autres se sont conservés dans différents manuscrits de nos fonds d'archives et de nos bibliothèques. L'école était le lieu de convergence de

---

l'éducation morale et de celle culturelle-scientifique, son but étant la formation d'hommes complets. C'est dans ce sens qu'était orientée l'activité de Nicolae Munteanu, enseignant de la première moitié du XIX<sup>e</sup> siècle à Alba Iulia.

Nicolae Munteanu a enseigné dans différentes localités et la multitude de ses préoccupations, tant didactiques que culturelles-scientifiques, est concrétisée dans les 9 volumes manuscrits qui se trouvent à la bibliothèque du Musée de l'Union. Comme formation et activité professionnelles, Nicolae Munteanu se situe à l'échelon supérieur suivant la conception de son temps, celui d'ordre réaliste-scientifique. Ses manuscrits ont un contenu essentiellement laïque: *Enseignement de l'arithmétique* (ms. 102), un manuscrit en deux parties, considéré comme original; *Brochure sur les habitudes bonnes pour la jeunesse* (ms. 94), copie d'une traduction parue à Sibiu en 1819; *Enseignement théorique. Sur la théorie des rûches* (ms. 103); un autre manuscrit, déjà publié, comprend des chants patriotiques (ms. 99). Quant à ses manuscrits théologiques, on constate que l'auteur s'éloigne du sujet respectif, imprimant à ces ouvrages un caractère didactique et moralisateur.

Ainsi, en mettant en lumière les préoccupations de ces enseignants du XIX<sup>e</sup> siècle qui ont formé les générations d'alors et ont modelé leurs consciences, on accomplit un devoir envers nos devanciers, tout en complétant nos connaissances sur le phénomène culturel roumain en Transylvanie.